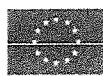


*Ministero dell'Istruzione*UNIONE EUROPEA  
Fondo sociale europeo

M.I. – U.S.R. Emilia Romagna – U.A.T. Bologna - Ambito 3  
*Istituto Comprensivo Crespellano*



C.F.91235100376  
 Codice Mec.: BOIC862002  
 Codice IPA: itsc\_boic862002  
 Codice unico fatturazione:  
 UFV9R1

Via IV Novembre, 23 - 40053 Valsamoggia (BO) Località Crespellano  
 sito internet: [www.iccrespellano.edu.it](http://www.iccrespellano.edu.it)

Tel. 051/6722325-051/960592  
 Fax. 051/964154  
 Email: [boic862002@istruzione.it](mailto:boic862002@istruzione.it)  
 P.E.C.: [boic862002@pec.istruzione.it](mailto:boic862002@pec.istruzione.it)

**AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI FORMAZIONE RELATIVO:** Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l’apprendimento” 2014-2020. Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). Programma Operativo Complementare “Per la scuola, competenze e ambienti per l’apprendimento” 2014-2020. Asse I – Istruzione – Obiettivi Specifici 10.1, 10.2 e 10.3 – Azioni 10.1.1, 10.2.2 e 10.3.1. Avviso pubblico prot. n. 9707 del 27/04/2021 – Realizzazione di percorsi educativi volti al potenziamento delle competenze e per l’aggregazione e la socializzazione delle studentesse e degli studenti nell'emergenza Covid -19 (Apprendimento e socialità).

**Titolo progetto:** “Ripartiamo insieme”

**C.I.P.** 10.2.2A-FSEPON-EM-2021-116

**CUP** E43D21001890007

**CIG** Z0735F1976

#### CONVENZIONE PER LA COLLABORAZIONE RESA A TITOLO ONEROVO

TRA

**ISTITUTO COMPRENSIVO di CRESPELLANO** con sede in VALSAMOGGIA –LOC. CRESPELLANO

codice fiscale 91235100376 rappresentato dalla D.S ANTONELLA FALCO

nata a San Severo (FG) il 11-08-1971 codice fiscale FLCNNL71M51I158Q

E

**SCHOOL4YOU LEARNING** con sede in VIGNOLA (MO)

Partita IVA 03644030367 rappresentata dal legale rappresentante Sig. MISLEY ALICE

nata a MODENA il 15-06-1982 codice fiscale /P.IVA MSLLCA82H55F2570 residente a SAN CESARIO S.P.  
 via DI VITTORIO 28, email [info@foryoulearning.com](mailto:info@foryoulearning.com)

domiciliato per la proposta in oggetto presso la sede legale dell’Azienda.

**Premesso che:**

- L’istituzione scolastica è assegnataria di Fondi Strutturali Europei relativi al Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l’apprendimento” 2014-2020. Avviso pubblico prot. n. 9707 del 27/04/2021 – Realizzazione di percorsi educativi volti al potenziamento delle competenze e per l’aggregazione e la socializzazione delle studentesse e degli studenti nell'emergenza Covid -19 (Apprendimento e socialità).

Firmato digitalmente da Falco Antonella

*Ministero dell'Istruzione*UNIONE EUROPEA  
Fondo sociale europeo

M.I. – U.S.R. Emilia Romagna – U.A.T. Bologna - Ambito 3  
*Istituto Comprensivo Crespellano*



C.F.91235100376  
 Codice Mec.: BOIC862002  
 Codice IPA: istsc\_boic862002  
 Codice unico fatturazione:  
 UFV9R1

Via IV Novembre, 23 - 40053 Valsamoggia (BO) Località Crespellano  
 sito internet: [www.iccrespellano.edu.it](http://www.iccrespellano.edu.it)

Tel. 051/6722325-051/960592  
 Fax. 051/964154  
 Email: [boic862002@istruzione.it](mailto:boic862002@istruzione.it)  
 P.E.C.: [boic862002@pec.istruzione.it](mailto:boic862002@pec.istruzione.it)

- b) Che il progetto è stato autorizzato con lettera prot. n° AOODGEFID/18539 del 23/06/2021 che costituisce anche data di avvio e ammissibilità della spesa
- c) Che per la stessa spesa è stato disposto decreto di assunzione in bilancio prot. n° 6565 del 29-06-2021

**Preso atto che:**

E' previsto in fase di inserimento e presentazione della candidatura la possibilità di affidare il percorso dell'area formativa, nonché una parte delle spese di gestione per materiale strettamente necessario alla realizzazione del percorso formativo, ad associazioni\agenzie partecipanti ad una regolare procedura ad evidenza pubblica

**Visto**

La determina di affidamento prot. n°50 del 08-04-2022 che indicava la scuola 4You Learning in convenzione quale aggiudicataria definitiva del percorso formativo

- a) Modulo School drama club

**Preso Atto**

Della necessità di mettere in chiaro l'oggetto e i termini della collaborazione con la scuola aggiudicataria

**Si conviene quanto segue:**

**Art. 1**

Le premesse costituiscono parte integrante della presente convenzione

**Art. 2**

In osservanza della richiesta di offerta e della determina affidativa, la scuola aggiudicata metterà a disposizione il seguente personale:

N°1 esperto in madrelingua per n° 30 ore

E quant'altro contenuto nella offerta pervenuta

Il servizio convenuto sarà effettuato presso la sede Malaguti di Crespellano secondo quanto contenuto nella richiesta di offerta e concordato con il Dirigente Scolastico e il tutor d'aula del progetto ed in conformità con l'allegato calendario delle attività

**Art. 3**

La scuola aggiudicata si impegna inoltre a:

- a) garantire ai beneficiari del percorso, per il tramite del proprio personale l'assistenza necessaria al buon esito dell'attività di formazione

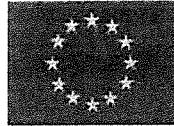
**Firmato digitalmente da Falco Antonella**



Ministero dell'Istruzione

UNIONE EUROPEA  
Fondo sociale europeo

M.I. – U.S.R. Emilia Romagna – U.A.T. Bologna - Ambito 3

*Istituto Comprensivo Crespellano*

C.F. 91235100376  
 Codice Mec.: BOIC862002  
 Codice IPA: istc\_boic862002  
 Codice unico fatturazione:  
**UFV9R1**

Via IV Novembre, 23 - 40053 Valsamoggia (BO) Località Crespellano  
 sito internet: [www.iccrespellano.edu.it](http://www.iccrespellano.edu.it)

Tel. 051/6722325-051/960592  
 Fax. 051/964154  
 Email: [boic862002@istruzione.it](mailto:boic862002@istruzione.it)  
 P.E.C.: [boic862002@pscc.istruzione.it](mailto:boic862002@pscc.istruzione.it)

- b) consentire all'eventuale altro personale individuato dalla istituzione scolastica di usufruire degli spazi eventualmente messi a disposizione e a coordinarsi con il personale della associazione per le attività previste
- c) informare prontamente l'istituzione scolastica di qualsiasi incidente/evento/inconveniente possa intervenire a impedire o a ridurre gli estremi della collaborazione

**Art. 4**

il periodo di effettuazione dei percorsi è previsto nel mese di giugno 2022

**Art. 5**

La presente convenzione ha decorrenza dalla data di sottoscrizione e assume definizione in seguito all'avvio della proposta progettuale presentata dall'istituzione scolastica fino al termine dell'espletamento di tutte le ore di esperienza e formazione

**Art. 6**

Per le attività di cui sopra verrà riconosciuto da parte dell'istituzione l'importo complessivo massimo di euro 2100 (duemila) incluso IVA così come contenuto nell'offerta presentata.

**Art. 7**

- 1) **I compiti dell'esperto individuato dalla scuola aggiudicata sono (indicare i compiti in funzione della natura del percorso), senza dimenticare di aggiungere**
- a) redazione del calendario degli incontri in collaborazione con il Tutor
  - b) definizione degli argomenti suddivisi per singola lezione
  - c) aggiornamento della piattaforma nelle sezioni dedicate all'esperto
  - d) produzione dei materiali necessari allo svolgimento del percorso
  - e) caricamento dei materiali prodotti in piattaforma per la fruizione da parte degli allievi
  - f) verifiche preliminari, in itinere e finali del percorso
  - g) operazioni di chiusura del percorso compreso la redazione di schede cognitive, di valutazione, di raccolta dati ove queste fossero richieste, in collaborazione con il tutor

**Art. 8**

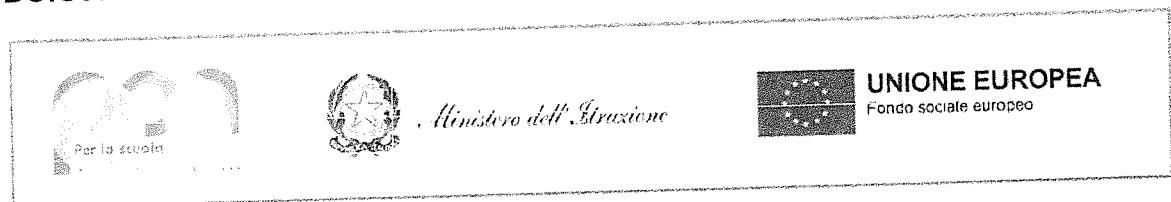
Il compenso verrà corrisposto a fine servizio, a 30 gg. dalla presentazione di regolare fattura elettronica così come contenuto nella richiesta a presentare offerta. Il corrispettivo da fatturare sarà quello relativo alle ore effettivamente prestate. Non saranno accettate generiche ricevute di rimborso spese senza l'indicazione dei dati fiscali essenziali e della specifica dei costi divisi per voci di costo, a fronte delle quali la stazione appaltante non potrà riconoscere alcun compenso anche per attività già prestate

**Art. 9**

Il corrispettivo da pagare è comunque subordinato alla erogazione dei fondi da parte del MIUR

**Art. 10**

Firmato digitalmente da Falco Antonella



M.I. – U.S.R. Emilia Romagna – U.A.T. Bologna - Ambito 3



C.F. 91235100376  
Codice Mcc.: BOIC862002  
Codice IPA: istc\_boic862002  
Codice unico fatturazione:  
**UFV9R1**

Ministero dell'Istruzione

UNIONE EUROPEA  
Fondo sociale europeo

*Istituto Comprensivo Crespellano*



Via IV Novembre, 23 - 40053 Valsamoggia (BO) Località Crespellano  
sito internet: [www.iccrespellano.edu.it](http://www.iccrespellano.edu.it)

Tel. 051/6722325-051/960592  
Fax. 051/964154  
Email: [boic862002@istruzione.it](mailto:boic862002@istruzione.it)  
P.E.C.: [boic862002@pec.istruzione.it](mailto:boic862002@pec.istruzione.it)

Responsabilità verso terzi: il contraente è responsabile di qualsiasi danno possa causare nell'esecuzione del presente contratto, a terzi o a cose, ivi compresi gli utenti o il personale dipendente dell'amministrazione.

**Art. 11**

Motivi di incompatibilità: Il contraente dichiara che non sussistono cause di incompatibilità e/o di conflitto di interessi nell'espletamento dell'incarico ai sensi dell'art. 47 del d.p.r. 445 del 28/12/2000

**Art. 12**

Impossibilità di cessione del contratto: è vietato ed impossibile la cessione ad altri del presente contratto.

**Art. 13**

Modificazioni: non sono previste modificazioni.

**Art. 14**

Recesso: l'amministrazione ha facoltà di recedere in qualsiasi momento dal presente contratto e in tal caso al contraente sono dovute esclusivamente spese e compensi per le attività già effettivamente svolte.

**Art. 15**

Clausola risolutiva: È disciplinata dall'articolo 1456 del codice civile. I contraenti convengono esplicitamente che il contratto si risolva nel caso che l'oggetto dell'incarico non sia adempiuto in tutto o in parte o non lo sia secondo le modalità stabilite ovvero anche uno solo dei requisiti relativi all'art. 80. Dovesse risultare non veritiero o avesse esito negativo ad eventuale controllo

**Art. 16**

Copertura assicurativa: gli allievi, i docenti interni ed il personale coinvolto sono già assicurati. Il personale esperto esterno solleva l'amministrazione da ogni responsabilità per danni e infortuni causati e/o subiti

**Art. 17**

Ogni Controversia derivante dall'esecuzione della presenta Convenzione che non venga definita bonariamente sarà devoluta all'organo competente previsto dalla vigente normativa.

**Art. 18**

Ai sensi della legge 30/06/2013 n. 196°, e successive mm.ii. GDPR 679/2016 autorizzazione al trattamento dei dati personali, recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, la informiamo che i dati da Lei forniti ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito della nostra attività formativa, serviranno esclusivamente per la normale esecuzione del presente contratto. Resta inteso che la scuola, depositaria dei dati personali, potrà, a richiesta, fornire all'autorità competente del Ministero dell'Istruzione, le informazioni necessarie per le attività di monitoraggio e valutazione del processo formativo.

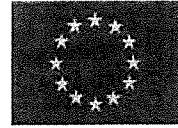
Firmato digitalmente da Falco Antonella  
Letto approvato e sottoscritto



M.I. – U.S.R. Emilia Romagna – U.A.T. Bologna - Ambito 3  
*Istituto Comprensivo Crespellano*

C.F.91235100376  
Codice Mec.: BOIC862002  
Codice IPA: istsc\_boic862002  
Codice unico fatturazione:  
UFV9R1

Via IV Novembre, 23 - 40053 Valsamoggia (BO) Località Crespellano  
sito internet: [www.iccrespellano.edu.it](http://www.iccrespellano.edu.it)



Tel. 051/6722325-051/960592  
Fax. 051/964154  
Email:boic862002@istruzione.it  
P.E.C.:boic862002@pec.istruzione.it

Per 4For Learning – Timbro e firma

La Dirigente Scolastica ( firmato digitalmente)

Si accetta espressamente le condizioni contenute agli articoli 8 e 15

Per 4For Learning – Timbro e firma

*4You Learning di Alice Misley*

La Dirigente Scolastica ( firmato digitalmente)  
via G. B. Bellucci 3/A - 41058 Vignola (MO)  
Tel: 059 8777678 - [info@foryoulearning.com](mailto:info@foryoulearning.com)  
C.F.: MSLECA82H55F257O  
P.Iva: 03644030367

Firmato digitalmente da Falco Antonella

- **Oggetto:** POSTA CERTIFICATA: Re:Convenzione per esperto madrelingua
- **Data ricezione email:** 11/04/2022 15:30
- **Mittenti:** 4youlearning@pec.it - Gest. doc. - PEC: 4youlearning@pec.it
- **Indirizzi nel campo email 'A':** <boic862002@pec.istruzione.it>
- **Indirizzi nel campo email 'CC':**
- **Indirizzo nel campo 'Rispondi A':** <4youlearning@pec.it>

## Allegati

File originale	Bacheca digitale?	Far firmare a	Firmato da	File firmato	File segnato
daticert.xml	SI			NO	NO
postacert.eml	SI			NO	NO
1649683813@pec.it.html	SI			NO	NO
101_image.jpeg	SI			NO	NO
SC_MF311-1220411152800.pdf	SI			NO	NO
SC_MF311-1220411152703.pdf	SI			NO	NO
SC_MF311-1220411152702.pdf	SI			NO	NO
SC_MF311-1220411152701.pdf	SI			NO	NO
SC_MF311-1220411152700.pdf	SI			NO	NO
smime.p7s	SI			NO	NO

## Testo email

### Messaggio di posta certificata

Il giorno 11/04/2022 alle ore 15:30:15 (+0200) il messaggio "Re:Convenzione per esperto madrelingua" è stato inviato da "4youlearning@pec.it" indirizzato a:  
boic862002@pec.istruzione.it

Il messaggio originale è incluso in allegato.  
Identificativo messaggio: opec297.20220411153015.02461.674.1.66@pec.aruba.it